

Bruselj, 9. december 2025  
(OR. en)

15743/25

**ECOFIN 1570**

**UEM 569**

**FIN 1424**

***ECB***

***EIB***

## **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper

---

## IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 28. julija 2021  
o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost<sup>1</sup> in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

---

<sup>1</sup> UL L 57, 18.2.2021, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Potem ko je Ciper 17. maja 2021 predložil nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu predlagala pozitivno oceno. Svet je 28. julija 2021 odobril pozitivno oceno z izvedbenim sklepom<sup>2</sup> (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021). Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 je bil spremenjen z izvedbenimi sklepi Sveta z dne 8. decembra 2023<sup>3</sup>, 16. julija 2024<sup>4</sup>, 21. januarja 2025<sup>5</sup> in 20. junija 2025<sup>6</sup>.
- (2) Ciper je 5. novembra 2025 Komisiji predložil utemeljeno zahtevo za predlog spremembe Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče izpolniti. Ciper je na podlagi tega predložil spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.

### ***Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241***

- (3) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Ciper predložil zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na 121 ukrepov.

---

<sup>2</sup> Glej dokumenta: ST 10686/21 in ST 10686/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Glej dokumente: ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 in ST 15571/23 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Glej dokumenta ST 11806/24 in ST 11806/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>5</sup> Glej dokumenta ST 17052/24 in ST 17052/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>6</sup> Glej dokumenta ST 9585/25 INIT in ST 9585/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Ciper je pojasnil, da dveh ukrepov ni več mogoče doseči zaradi povečanja stroškov izvajanja ukrepov zaradi inflacije. To zadeva ukrepe C3.4I6a (Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije) in C4.2I2 (Digitalizacija ciprskega pristaniškega organa). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ciper je pojasnil, da sedmih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanega povečanja povpraševanja. To zadeva ukrepe C1.1I5 (Izboljšanje, posodobitev in nadgradnja ciprskih državnih bolnišnic), C2.1I2 (Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini, tudi v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije), C2.1I9 (Zaščita pred gozdnimi požari), C2.2I3 (Spodbujanje široke uporabe električnih vozil), C2.3I5 (Ukrepi za boj proti poplavam in zbiranje vode), C2.3I6 (Izboljšanje vodne varnosti v regijah Nikozija in Larnaka) ter C6.1I1 (Razširjen ukrep: Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (6) Ciper je pojasnil, da šestih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanih zamud pri njihovem izvajanju. To zadeva ukrepe C2.1I5 (Izboljšanje energijske učinkovitosti javnih stavb), C2.3I3 (Integriran sistem upravljanja spremljanja in nadzora za infrastrukturo Oddelka za razvoj voda), C2.3I4 (Pametno upravljanje vodnih in kanalizacijskih omrežij), C3.1I11 (Izboljšanje in razširitev ciprske mreže zelenih točk ter vzpostavitev mreže zbirališč in mest za recikliranje), C3.4I5 (Pametna mesta) in C6.1I3 (Spodbujanje obsežnega energetskega posodabljanja stanovanjskega fonda). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ciper je pojasnil, da sedmih ukrepov ni več mogoče doseči zaradi nepričakovanih zamud pri izvajanju. To zadeva ukrepe C2.3I1 (Zamenjava vodovoda Choirokitia- Famagusta), C2.1I11 (Odprava energetske osamitve – projekt skupnega interesa „Povezovalni daljnovid EuroAsia“), C2.1I4 (Spodbujanje zmanjšanja emisij CO<sub>2</sub> v podjetjih), C3.1I1 (Gradnja morske akvakulture), C3.4I2 (Digitalizacija zakonodajnega postopka), C3.4I6b (Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije) in C3.4I9 (Shema pomoči za zasebni in javni sektor za certificiranje po ISO 37001 (Boj proti podkupovanju)). Ciper je na podlagi tega zaprosil za izločitev navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (8) Ciper je pojasnil, da šestih ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi pomanjkanja povpraševanja. To zadeva ukrepe C1.1I4 (Akreditacija javnih in zasebnih bolnišnic), C2.1I3 (Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov ter olajšanje prehoda lokalnih skupnosti na blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje), C3.1R3 (Genetska izboljšava ciprske populacije ovc in koz), C5.1R1 (Odpravljanje neskladja med ponudbo spretnosti in povpraševanjem po njih med izobraževanjem in trgom dela (sekundarno in visokošolsko izobraževanje) ), C5.1R2 (Nov sistem ocenjevanja učiteljev in šol) ter C5.2I2 (Ustanovitev večnamenskih centrov in centrov za varstvo otrok). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (9) Ciper je pojasnil, da enega ukrepa ni več mogoče izpolniti zaradi pomanjkanja povpraševanja. To zadeva ukrep C6.1I2 (Razširjen ukrep: Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov). Ciper je na podlagi tega zaprosil za izločitev navedenega ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (10) Ciper je pojasnil, da treh ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi nepričakovanih pravnih izzivov pri izvajanju. To zadeva ukrepe C2.1I7 (Množična namestitve in upravljanje pametne merilne infrastrukture (napredne merilne infrastrukture) s strani operaterja distribucijskega sistema), C2.2I1 (Izvajanje projektov trajnostne mobilnosti v mestih in ukrepov za izboljšanje dostopnosti) ter C5.2I3 (Vzpostavitev stanovanjskih struktur za invalide in osebe, ki potrebujejo dolgotrajno oskrbo). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (11) Ciper je pojasnil, da dveh ukrepov ni več mogoče izpolniti zaradi tehničnih težav pri izvajanju teh ukrepov. To zadeva ukrepa C5.1I1 (Gradnja vzorčne tehnične šole) in C4.2R2 (Opredelitev in izvajanje nove politike na področju storitev v oblaku v zvezi z vladnimi informacijskimi sistemi in storitvami). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (12) Ciper je pojasnil, da je bilo devet ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, da bi se dosegla njihova prvotna ambicija. To zadeva ukrepe C3.3R3 (Posodobitev prava gospodarskih družb), C3.3R5 (Strateški vlagatelj ciprske borze), C3.5R1 (Pravni okvir za krizno upravljanje za kreditne institucije), C3.1R5 (Ustanovitev usklajevalnega organa med centralno in lokalno vlado), C3.2R3 (Uvedba politik in spodbud za olajšanje in pospeševanje dostopa do javno financirane raziskovalne infrastrukture in laboratorijev), C3.5R5 (Akcijski načrt za razvoj registra za spremljanje odgovornosti), C3.5R8 (Okrepitev nadzora nad zavarovalnimi in pokojninskimi skladi), C5.2R2 (Prožne ureditve dela v obliki dela na daljavo) in C5.2I1 (Izboljšanje učinkovitosti ministrstva za delo in javnih zavodov za zaposlovanje ter krepitev podpore za mlade). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Ker navedene okoliščine upravičujejo spremembo ukrepov, bi bilo treba Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 ustrezno spremeniti.

- (13) Ciper je pojasnil, da je bilo 75 ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, ki omogočajo zmanjšanje upravnega bremena in poenostavljajo Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021, pri čemer pa vseeno dosegajo cilje navedenih ukrepov. To zadeva ukrepe C1.1R1 (Nacionalni center za klinične dokaze in izboljšanje kakovosti), C1.1R2 (Oblikovanje elektronske platforme za nadzor porabe antibiotikov zaradi bolnišničnih okužb in okužb, povezanih z zdravstveno oskrbo), C1.1R3 (Postopen prehod okvira za zagotavljanje zdravstvenega varstva in povračila stroškov na modele, ki temeljijo na vrednosti), C1.1I1 (Novi objekti za transfuzijsko službo na Cipru in nabava spremljajoče opreme z najnovejšo tehnologijo), C1.1I2 (Ciprski sistem inovativnih informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) na področju javnega zdravja), C1.1I3 (Nakup/zamenjava medicinske opreme v bolnišnicah), C1.1I6 (Uvedba generičnih čezmejnih e-zdravstvenih storitev na Cipru), C1.1I7 (Sistem javnega opozarjanja za podporo nujnim operacijam prek sporočil SMS), C2.1R1 (Zelena obdavčitev), C2.1I1 (Spodbujanje naložb v energijsko učinkovitost v MSP in neprofitnih organizacijah), C2.1I6 (Nadgradnja infrastrukture za preizkušanje za energijo iz obnovljivih virov in pametna omrežja na Univerzi na Cipru), C2.1I8 (Spremljanje in zmanjšanje emisij toplogrednih plinov v kmetijstvu), C2.1I10 (Sistem upravljanja trga za olajšanje odprtja trga električne energije konkurenci), C2.2R1 (Vzpostavitev inteligentnih prometnih sistemov, ki uporabljajo tehnologije digitalnih dvojčkov), C2.2R2 (Zagotovitev regulativnega okvira za interoperabilno in učinkovito polnilno infrastrukturo za električna vozila ter učinkovit trg polnjenja električnih vozil), C2.2R3 (Postopno opuščanje vozil, ki najbolj onesnažujejo okolje, zlasti na onesnaženih mestnih območjih), C2.2R2 (Vzpostavitev infrastrukture za elektromobilnost),

C2.3R1 (Reforma upravljanja vodnih virov), C2.3I2 (Čistilne naprave za vodo: nadgradnja za izboljšanje kakovosti vode), C3.1R2 (Spletna platforma za izboljšanje trgovine in simetričnosti informacij v dobavni verigi svežih proizvodov), C3.1I2 (Izboljšanje izotopske podatkovne zbirke tradicionalnih ciprskih proizvodov; C3.1I6 Shema za modernizacijo in digitalizacijo podjetij, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov in trgovino z njimi), C3.1I7 (Shema za povečanje konkurenčnosti in/ali energijske učinkovitosti velikih podjetij na Cipru), C3.1I8 (Povečanje dodane vrednosti turističnega sektorja), C3.1I9 (Spodbujanje krožnega gospodarstva v hotelskih obratih), C3.1I10 (Obogatitev turistične ponudbe), C3.1R4 (Spodbujanje krožnega gospodarstva v industriji), C3.1I12 (Ravnanje z odpadki na poti h krožnemu gospodarstvu), C3.2R1 (Celovita nacionalna politika na področju raziskav in inovacij, podprta s podatkovnimi orodji politike za podporo ekosistemu raziskav in inovacij ter krepitev povezav med oblikovanjem in izvajanjem politike), C3.2R2 (Spodbude za spodbujanje in privabljanje naložb in človeškega kapitala na področju raziskav in inovacij), C3.2I1 (Vzpostavitev in upravljanje osrednjega urada za prenos znanja), C3.2I2 (Programi financiranja inovacij in sheme financiranja za povečanje rasti in konkurenčnosti zagonskih podjetij, inovativnih podjetij ter MSP), C3.2I3 (Program financiranja raziskav in inovacij v zvezi z zelenim prehodom), C3.2I4 (Sheme financiranja za podporo organizacijam, ki izvajajo raziskovalne in inovacijske dejavnosti na področju tehnologij z dvojno rabo, vključno z vzpostavitvijo novih ali nadgradnjo obstoječih laboratorijev in razvojem klasificiranih laboratorijev), C3.3R2 (Krepitev mehanizma za pospešeno aktiviranje podjetij), C3.3R4 (Oblikovanje in ustanovitev nacionalne agencije za promocijo), C3.3I2 (Vzpostavitev regulativnega peskovnika za omogočanje finančne tehnologije),

C3.3I4 (Shema za digitalno nadgradnjo podjetij), C3.3I6 (Državno financiran delniški sklad), C3.3I1 (Integriran informacijski sistem za oddelek registra gospodarskih družb in intelektualne lastnine), C3.4R1 (Krepitev upravne zmogljivosti in izboljšanje delovanja javne uprave za boljše oblikovanje in izvajanje politik), C3.4R2 (Pravna ureditev prožnih ureditev dela v javnem sektorju), C3.4R3 (Uvedba novega okvira za postopek ocenjevanja in izbire za zapolnitev prostih delovnih mest v javnih službah ter novih predpisov za ocenjevanje uspešnosti zaposlenih), C3.4R4 (Krepitev upravne zmogljivosti in preglednosti s profesionalizacijo javnega naročanja in nadaljnjo digitalizacijo njegovega postopka), C3.4I3 (Vozlišče za modeliranje ekonomskih politik), C3.4R6 (Nov pravni okvir za lokalne organe in ustrezni podporni ukrepi), C3.4R7 (Komasacija mestnih zemljišč), C3.4I4 (Izboljšanje e-sistema za izdajanje gradbenih dovoljenj), C3.4R8 (Učinkovitost pravosodja), C3.4R9 (Digitalna preobrazba sodišč), C3.4I7 (Usposabljanje sodnikov), C3.5R4 (Nov pravni okvir in nov sistem za izmenjavo podatkov ter za bonitetni urad), C3.5R6 (Krepitev insolvenčnega okvira), C3.5R9 (Izboljšanje pobiranja davkov in učinkovitosti davčnega urada), C3.5R10 (Obnavljanje agresivnega davčnega načrtovanja), C3.5I2 (Posodobitev carinskega in elektronskega plačilnega sistema), C4.1R1 (Pooblastitev nacionalnega regulativnega organa (OCECPR) ), C4.1R2 (Pooblastitev nacionalnega kompetenčnega urada za širokopasovne povezave (DEC DMRIDP) ), C4.1R1 (Širitev zelo visokozmogljivih omrežij na manj pokritih območjih), C4.1I2 (Nadgradnja internetne povezave, da bo pripravljena na gigabitne hitrosti, in spodbujanje uporabe povezljivosti), C4.2R1 (Tovarna digitalnih storitev), C4.2R3 (Digitalizacija policijskih postopkov („Digipol“)), C4.2I1 (Digitalizacija v različnih ministrstvih/slужbah na centralni ravni države), C5.1R3 (Postopno podaljšanje brezplačnega obveznega predšolskega izobraževanja od četrtega leta dalje),

C5.1R4 (Digitalna preobrazba šolskih enot za izboljšanje digitalnih spretnosti in spretnosti, povezanih z izobraževanjem na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike), C5.1R5 (Aksijski načrt za e-znanja – Izvajanje posebnih ukrepov), C5.1I2 (Usposabljanje, preusposabljanje in izpopolnjevanje), C5.1I4 (Centri za otroke v občinah), C5.1I5 (Gradnja dveh vzorčnih šol za osebe s posebnimi potrebami), C5.2R1 (Reforma sistema socialnega zavarovanja in prestrukturiranje storitev socialnega zavarovanja), C6.1R1 (Ureditev in olajšanje sodelovanja aktivnih odjemalcev, samooskrbovalcev z energijo iz obnovljivih virov, energetske skupnosti državljanov, skupnosti na področju energije iz obnovljivih virov in prilagajanja odjema prek kumulativnega zastopanja na trgu električne energije), C6.1R2 (Vzpostavitev regulativnega okvira za priključitev polnilnih mest za električna vozila na distribucijsko omrežje), C6.1I5 (Razširjen ukrep: Shema za povečanje konkurenčnosti in energijske učinkovitosti velikih podjetij na Cipru), C6.1I6 (Razširjen ukrep: Tematski program financiranja raziskav in inovacij v zvezi z zelenim prehodom) in C6.1I7 (Tematske raziskave v podjetjih za proizvodnjo, shranjevanje, prenos in distribucijo energije). Ciper je na podlagi tega zaprosil za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (14) Po izločitvi in znižanju ravni izvajanja ukrepov v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2021/241 je Ciper zaprosil, da se sredstva, sproščena z izločitvijo ukrepov in znižanjem ravni njihovega izvajanja, uporabijo za vključitev treh novih ukrepov ter za povišanje ravni izvajanja devetih ukrepov. To zadeva nove ukrepe C3.3R7 (Zakon o pregledu neposrednih tujih naložb), C3.3R8 (Zakon o opravljanju storitev množičnega financiranja za podjetja), C3.5R11 (Vzpostavitev pravnega okvira za ustanovitev nacionalne enote za izvajanje sankcij) ter obstoječa ukrepe C1.1I5 (Izboljšanje, posodobitev in nadgradnja ciprskih državnih bolnišnic), C2.1I2 (Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini, tudi v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije), C2.1I9 (Zaščita pred gozdnimi požari), C2.2I3 (Spodbujanje široke uporabe električnih vozil), C2.3I5 (Ukrepi za boj proti poplavam in zbiranje vode), C2.3I6 (Izboljšanje vodne varnosti v regijah Nikozija in Larnaka), C3.4I6a (Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije – Prenova), C4.2I2 (Digitalizacija ciprskega pristaniškega organa) in C6.1I1 (Razširjen ukrep: Spodbujanje obnovljivih virov energije in individualnih ukrepov za energijsko učinkovitost v stanovanjih ter boj proti energijski revščini v gospodinjstvih z ranljivimi odjemalci električne energije). Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

### ***Porazdelitev mejnikov in ciljev***

- (15) Porazdelitev mejnikov in ciljev po obrokih bi bilo treba spremeniti, da se upoštevajo spremembe načrta za okrevanje in odpornost in okvirna časovnica, ki jih je predložil Ciper.

### ***Ocena Komisije***

- (16) Komisija je ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.

### ***Obravnavanje vseh ali pomembnega dela izzivov, opredeljenih v specifičnih priporočilih za državo***

- (17) V skladu s členom 19(3), točka (b), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.2, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost prispeval k učinkovitemu obravnavanju vseh ali pomembnega dela izzivov (ocena A), opredeljenih v zadevnih specifičnih priporočilih za Ciper, vključno z njihovimi fiskalnimi vidiki, ali izzivov, opredeljenih v drugih ustreznih dokumentih, ki jih je Komisija uradno sprejela v okviru evropskega semestra.

### ***Prispevek k ciljem REPowerEU***

- (18) V skladu s členom 19(3), točka (da), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.12, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo poglavje REPowerEU v veliki meri (ocena A) učinkovito prispevalo k energetske varnosti, diverzifikaciji oskrbe Unije z energijo, povečanju uporabe energije iz obnovljivih virov in energijske učinkovitosti, povečanju zmogljivosti za shranjevanje energije ali potrebnemu zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv pred letom 2030.

- (19) Splošna ambicija poglavja REPowerEU se ohrani. Dva ukrepa sta bila zmanjšana zaradi pomanjkanja povpraševanja ali nepričakovanih zamud pri postopku izvajanja, drug ukrep, pa razširjen zaradi velikega povpraševanja. Ta ukrep, vključen v poglavje REPower EU, v veliki meri učinkovito prispeva k energetske varnosti, diverzifikaciji oskrbe Unije z energijo, povečanju uporabe energije iz obnovljivih virov in energijske učinkovitosti in zato k zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv pred letom 2030. Zato spremenjeni načrt za okrevalje in odpornost učinkovito prispeva k ciljem iz člena 19(3), točka (da) Uredbe (EU) 2021/241.

***Ukrepi s čezmejno ali večdržavno razsežnostjo ali učinkom***

- (20) V skladu s členom 19(3), točka (db), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.13, k navedeni uredbi se pričakuje, da bodo imeli ukrepi, vključeni v poglavje REPowerEU, v veliki meri (ocena A) čezmejno ali večdržavno razsežnost ali učinek.
- (21) Večina ukrepov ima čezmejni učinek, saj prispevajo k zmanjšanju povpraševanja po fosilnih gorivih in odvisnosti od njih, bodisi z elektrifikacijo, spodbujanjem proizvodnje in vključevanja energije iz obnovljivih virov v omrežje bodisi s podpiranjem energijske učinkovitosti in varčevanja z energijo, s čimer zmanjšujejo potrebe države po energiji. Zmanjšanje odvisnosti od fosilnih goriv bi se moralo odražati tudi v čezmejnih tokovih energije na Cipru. Skupni stroški teh ukrepov znašajo znatno več kot 30 % ocenjenih stroškov poglavja REPowerEU.

- (22) Ob upoštevanju izločitve razširjenega ukrepa C6.1I2 Spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije in prihrankov energije s strani lokalnih/širših javnih organov v okviru poglavja REPowerEU, vsi preostali ukrepi prispevajo k zmanjšanju povpraševanja po fosilnih gorivih in odvisnosti od njih. Nekateri ukrepi spodbujajo energijsko učinkovitost in varčevanje z energijo v javnih in zasebnih stavbah in podjetjih, drugi spodbujajo proizvodnjo in vključevanje energije iz obnovljivih virov v omrežje, tretji pa podpirajo elektrifikacijo vozil. Vsi ti ukrepi zmanjšujejo odvisnost od fosilnih goriv tudi na ravni EU, kar upravičuje oceno, da se pričakuje, da bodo imeli ukrepi, vključeni v poglavje REPowerEU, v veliki meri (ocena A) čezmejno ali večdržavno razsežnost ali učinek. Zato spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost učinkovito prispeva k ciljem iz člena 19(3), točka (db) Uredbe (EU) 2021/241.

***Prispevek k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo***

- (23) V skladu s členom 19(3), točka (e), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.5, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo podnebne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 42,09 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ter 94,18 % skupnih ocenjenih stroškov ukrepov iz poglavja REPowerEU, izračunano v skladu z metodologijo iz Priloge VI k Uredbi (EU) 2021/241. V skladu s členom 17 Uredbe (EU) 2021/241 je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost skladen z informacijami iz nacionalnega energetskega in podnebnega načrta za obdobje 2021–2030.

- (24) Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki prispevajo k doseganju podnebnih ciljev Unije za leto 2030 ob hkratnem izpolnjevanju cilja EU glede podnebne nevtralnosti do leta 2050. Izločitev ukrepov v okviru oddelka za posojila, zlasti izločitev ukrepa C2.1I11 (Odprava energetske osamitve – projekt skupnega interesa „Povezovalni daljnovod EuroAsia“), je prispevala k zmanjšanju prispevka ukrepov k podnebnim ciljem. Pozitivna ocena prispevka k zelenemu prehodu iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 ostaja veljavna. Kljub zmanjšanju za 4 % ukrepi, ki so bili izločeni ali spremenjeni, ne vplivajo na skupne ambicije načrta za okrevanje in odpornost v zvezi z zelenim prehodom.

### ***Prispevek k digitalnemu prehodu***

- (25) V skladu s členom 19(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.6, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k digitalnemu prehodu ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo digitalne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 30,03 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, izračunanih v skladu z metodologijo iz Priloge VII k Uredbi (EU) 2021/241. Spremembe ciprskega načrta za okrevanje in odpornost pomenijo neto povečanje skupnega prispevka k digitalnemu cilju načrta za 7 %. Pozitivna ocena prispevka k digitalnemu prehodu iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija 2021 ostaja veljavna.

### ***Ocena stroškov***

- (26) V skladu s členom 19(3), točka (i), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.9, k navedeni uredbi je utemeljitev v spremenjenem načrtu za okrevanje in odpornost o znesku ocenjenih skupnih stroškov načrta za okrevanje in odpornost v srednji meri (ocena B) razumna in verjetna, skladna z načelom stroškovne učinkovitosti ter sorazmerna s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.
- (27) Glede na predložene informacije je iz ocene ocenjenih stroškov za obstoječe ukrepe, za katere je bila potrebna nova ocena stroškov zaradi sprememb, razvidno, da je večina stroškov razumnih in verjetnih. Spremembe ocen stroškov za druge spremenjene ukrepe so bile upravičene, sorazmerne z novimi spremenjenimi cilji ter podprte s podrobnimi izračuni in dokazi, zato se raven razumnosti in verjetnosti teh ocen stroškov v primerjavi s prvotnim načrtom za okrevanje in odpornost ni spremenila. Poleg tega je znesek ocenjenih skupnih stroškov načrta za okrevanje in odpornost skladen z načelom stroškovne učinkovitosti ter sorazmeren s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.

### ***Druga merila za ocenjevanje***

- (28) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložil Ciper, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 28. julija v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3), točke (a), (c), (d), (g), (h), (j) in (k), Uredbe (EU) 2021/241.

***Ukrepi za podporo naložbenim dejavnostim, ki prispevajo k ciljem platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP)***

- (29) V skladu s členom 4(4) Uredbe (EU) 2024/795 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>7</sup> je Ciper prednostno obravnaval projekte, katerim je bil podeljen pečat suverenosti na podlagi člena 4(1) Uredbe (EU) 2024/795. Vendar je Ciper menil, da noben projekt ni bil primeren za vključitev v spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, ker ni bilo znatne stopnje črpanja sredstev, kar kaže na omejeno zmogljivost za učinkovito uporabo dodatnih sredstev za take pobude.

***Pozitivna ocena***

- (30) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost z ugotovitvijo, da zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k njej določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje.

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2024/795 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. februarja 2024 o vzpostavitvi platforme za strateške tehnologije za Evropo (platforma STEP) (UL L, 2024/795, 29.2.2024, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

## ***Finančni prispevek***

- (31) Ocenjeni skupni stroški spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra znašajo 1 020 659 255 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Ciper, bi moral finančni prispevek, določen v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>8</sup> ter členom 20(4) in členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241, ki je dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Cipra, znašati 1 020 223 681 EUR. Zato finančni prispevek, ki je na voljo Cipru, ostaja nespremenjen.

---

<sup>8</sup> Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

## ***Posojila***

- (32) Cipru je bila z Izvedbenim sklepom Sveta z dne 28. julija 2021 dana na voljo skupna podpora v obliki posojila v višini 200 320 000 EUR za podporo dodatnim reformam in naložbam, med drugim za ukrepe: C2.3I1 (Zamenjava vodovoda Choirokitia- Famagusta), C2.1I11 (Odprava energetske osamitve – projekt skupnega interesa „Povezovalni daljnovod EuroAsia“), C3.1I1 (Gradnja morske akvakulture), C3.4I2 (Digitalizacija zakonodajnega postopka), C3.4I6b (Obnova in oživitev notranjega mesta Nikozije) in C3.4I9 (Shema pomoči za zasebni in javni sektor za certificiranje po ISO 37001 (Boj proti podkupovanju)). Ciper je zaprosil, da se v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2021/241 navedene reforme in naložbe izločijo, ni pa zaprosil, naj se sproščena sredstva iz naslova posojila uporabijo za podporo novim ukrepom ali za zvišanje ravni izvajanja obstoječih ukrepov v okviru načrta za okrevanje in odpornost. Zato Cipru ne bi smela biti več na voljo nobena podpora v obliki posojila, kakršno koli že izplačano predhodno financiranje v okviru posojila pa bi bilo treba odplačati v skladu s pogoji posojilne pogodbe.
- (33) Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 28. julija 2021 v celoti nadomestiti.

- (34) Ta sklep ne bi smel posegati v izid postopkov v zvezi z dodeljevanjem sredstev Unije v okviru katerega koli programa Unije poleg mehanizma za okrevanje in odpornost ali v postopke v zvezi z izkrivljanjem delovanja notranjega trga, ki se morda izvajajo, zlasti na podlagi členov 107 in 108 Pogodbe. Ne razveljavlja zahteve, da države članice Komisijo na podlagi člena 108 Pogodbe obvestijo o primerih morebitne državne pomoči –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

### *Odobritev ocene načrta za okrevanje in odpornost*

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Cipra na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri.

## *Člen 2*

### *Spremembe*

Izvedbeni sklep Sveta z dne 28. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Ciper se spremeni:

1. Člen 3 se črta.
2. Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

## *Člen 3*

### *Naslovník*

Ta sklep je naslovljen na Republiko Ciper.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

---